EXPERTS-CONSEILS

Réalisons ensemble
des projets innovants

Information meeting

Ingénierie – Environnement - Construction

Information meeting

Réfection de l'avenue Fenwick

Infrastructure repairs on Fenwick Avenue

June 17, 2021

AGENDA

- Mot de bienvenue
- But de la rencontre
- Localisation des travaux
- Description des travaux
- Calendrier préliminaire des travaux
- Gestion de la circulation et accès aux propriétés
- Services municipaux
- Communications
- Période de questions

- Opening remarks
- Purpose of the Information Session
- Location of the work
- Description of the work
- Preliminary Schedule
- Traffic management and property access
- Municipal Services
- Communications
- Question period

WHO IS INVOLVED IN THIS PROJECT?

- Ville de Montréal-Ouest / Town of Montreal-West
- Constructions CJRB
  (entrepreneur / contractor)
- Avizo Experts-Conseils
  (firme d'ingénierie / engineering firm)
- Solroc
  (laboratoire des sols / soil testing laboratory)

PURPOSE OF THE INFORMATION SESSION

- Informer les citoyens des travaux à venir
- Établir un lien de communication entre les intervenants et les citoyens.
- Cibler et réduire les irritants occasionnés par les travaux (circulation, bruits, poussière, travaux sur terrains privés, etc.)

- To inform affected citizens of the upcoming work
- To initiate communication between project contributors and residents.
- To identify and reduce the irritants created by the work (ex. traffic, noise, dust, work on private property, etc.).

LOCATION OF WORK

- Avenue Fenwick, entre l'avenue Rennie et le chemin Ainslie
- Fenwick Avenue, between Rennie Avenue and Ainslie Road

DESCRIPTION OF WORK

- ✓ Remplacement des égouts unitaires par des égouts pluvial et sanitaire
- ✓ Remplacement de l'aqueduc ;
- ✓ Remplacement de toutes les entrées de services entre la conduite principale et la ligne de lot;
- ✓ Ajout d'une entrée de service pluvial pour chaque résidence;
- ✓ Travaux de réfection de chaussée, de pavage et de trottoirs;
- ✓ Remplacement des lampadaires.

- ✓ Replacement of the combined sewer by storm and sanitary sewers
- ✓ Replacement of the water main;
- ✓ Replacement of all services connections between the main pipe and the lot line;
- ✓ Addition of a storm sewer connection for each residence;
- ✓ Replacement of the existing street foundation, pavement and sidewalks;
- ✓ Replacement of the street lights.

TENTATIVE WORK SCHEDULE

- Installation de l'aqueduc temporaire / Installation of temporary water
  À partir du 5 juillet 2021 / As of July 5th 2021
- Début des travaux d'excavation le / Excavation work begins:
  5 juillet 2021 / July 5th 2021
- Fin prévue des travaux le / Estimated project completion:
  Octobre 2021 / October 2021
- Travaux de 7h00 à 18h00 du lundi au vendredi
- Work from 7:00 AM to 6:00 PM Monday to Friday

CITIZENS' RESPONSIBILITIES

- Suivre les indications de chantier (clôtures, barricades, signalisation, etc.)
- Respecter les limites des travaux (CNESST)
- Faire part de toute question, commentaire ou plainte au surveillant de chantier ou au service des Travaux publics
- Aviser le service des Travaux publics de tout déménagement, toute livraison ou tout transport nécessitant un accès direct à votre propriété prévu pendant les travaux

- To follow worksite instructions (fences, barricades, signalisation, etc.)
- To respect the construction site limits (CNESST)
- To express any inquiries, comments or complaints directly to the field supervisor or to the Public Works Department
- To inform the Public Work Department of access requests (moving, delivery or transportation, etc.) requiring direct access to property during the work.

TEMPORARY WATER

Un service d'aqueduc temporaire en surface sera installé pour assurer l'approvisionnement en eau potable et la protection incendie

- SVP faire attention de ne pas endommager les tuyaux
- POUR TOUTE URGENCE (24/7):

  Essa-tech Disteau 514-216-7026

A temporary water main will be installed above ground to ensure drinking water distribution and fire protection to directly affected residents

- Please pay attention to not damage water hoses
- EMERGENCY CONTACT (24/7):

  Essa-tech Disteau 514-216-7026

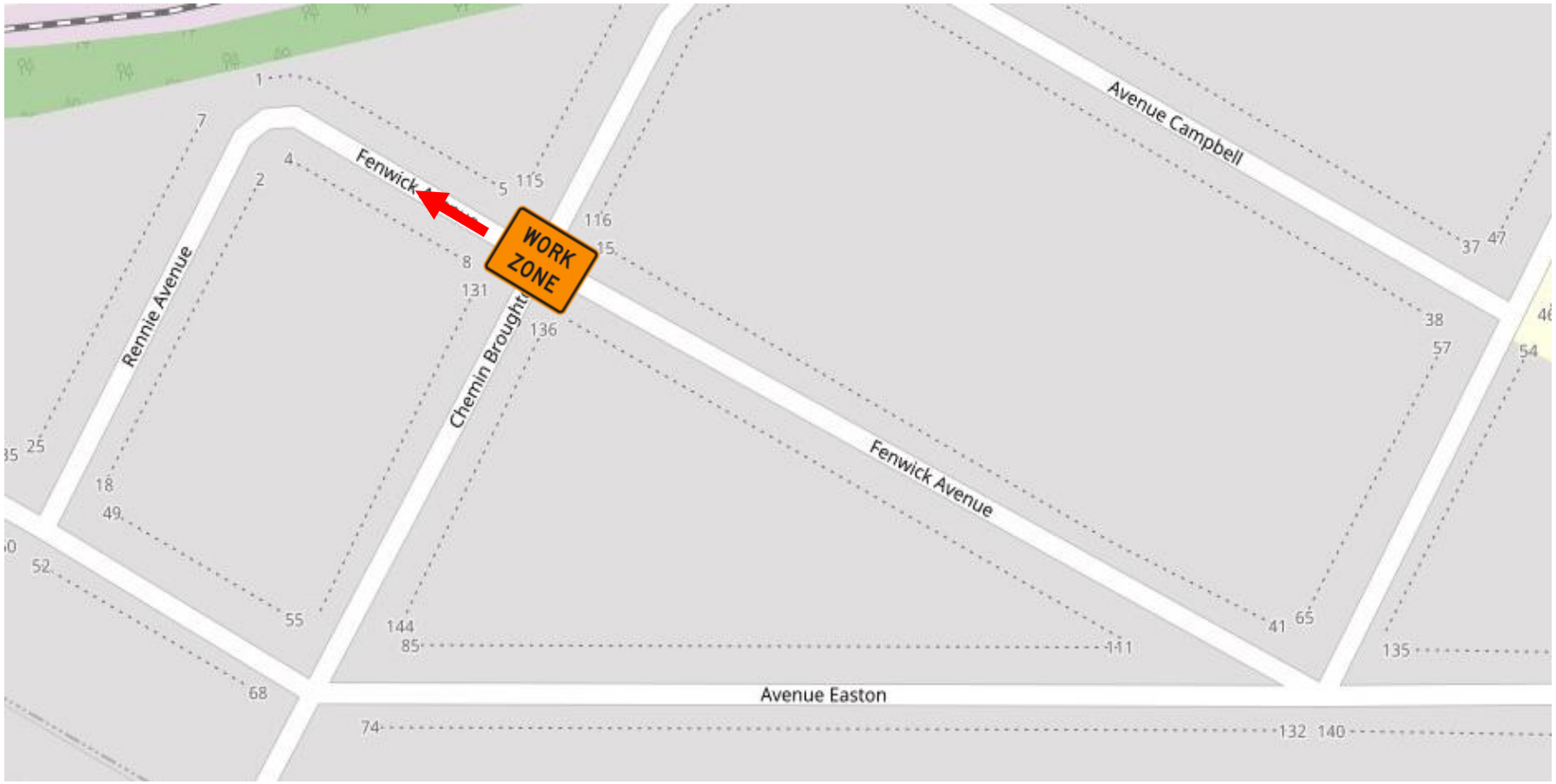
TRAFFIC, CIRCULATION AND PROPERTY ACCESS

- Accès aux entrées de cour et aux résidences
- Circulation perturbée sur les chemins Broughton et Ainslie et sur l'avenue Easton
- Stationnement dans les rues avoisinantes
- Le nettoyage des rues sera effectué régulièrement

- Access to driveways and properties
- Traffic impact on Broughton and Ainslie Roads and on Easton Avenue
- Parking on nearby streets will be necessary
- Streets cleaning will be performed regularely

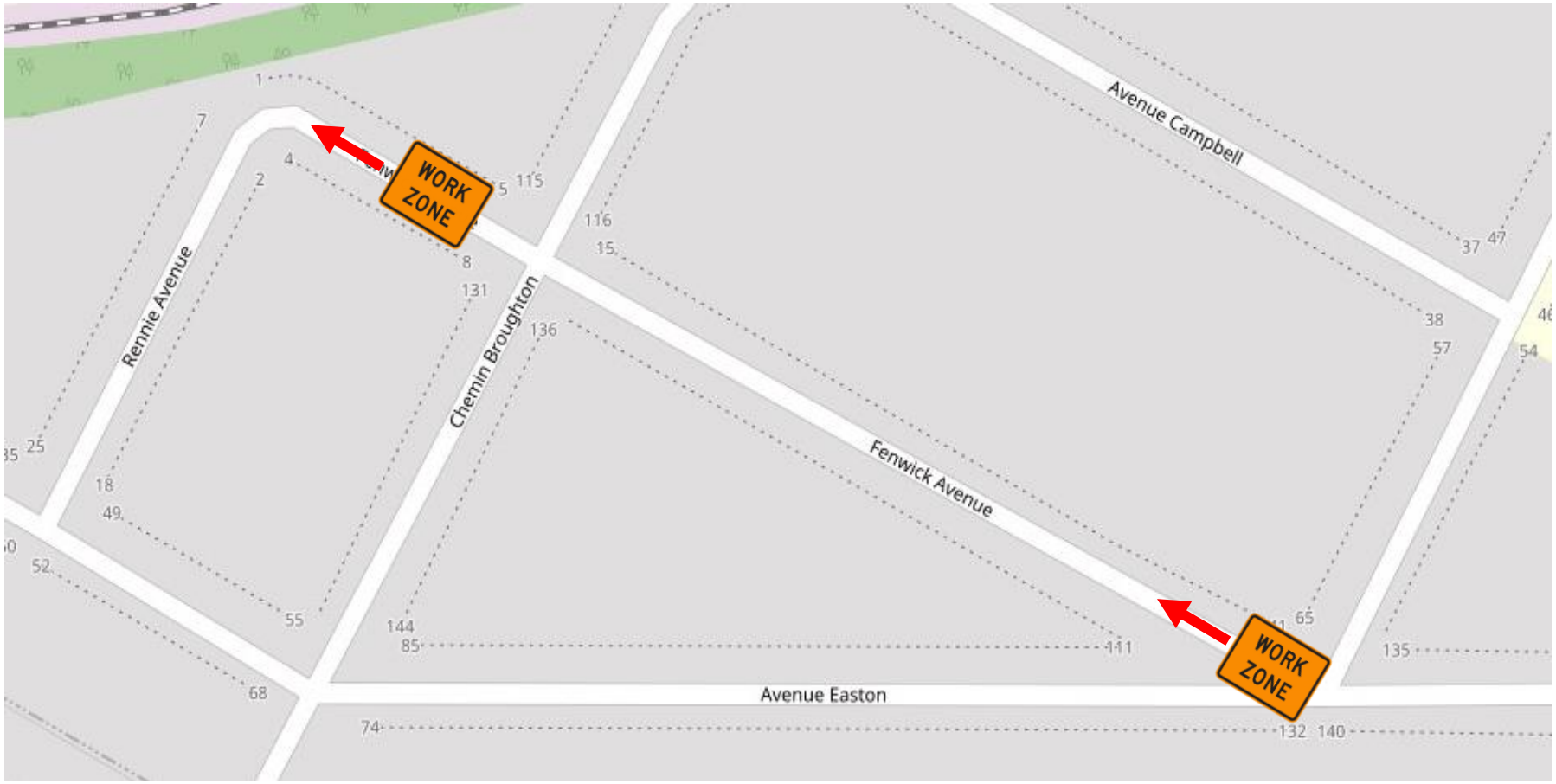
TRAFFIC, CIRCULATION AND PROPERTY ACCESS
1st Phase

- Accès pour les véhicules à l'avenue Fenwick
- Vehicles access to Fenwick Avenue



TRAFFIC, CIRCULATION AND PROPERTY ACCESS
2nd Phase

- Accès pour les véhicules à l'avenue Fenwick
- Vehicles access to Fenwick Avenue



MUNICIPAL SERVICES

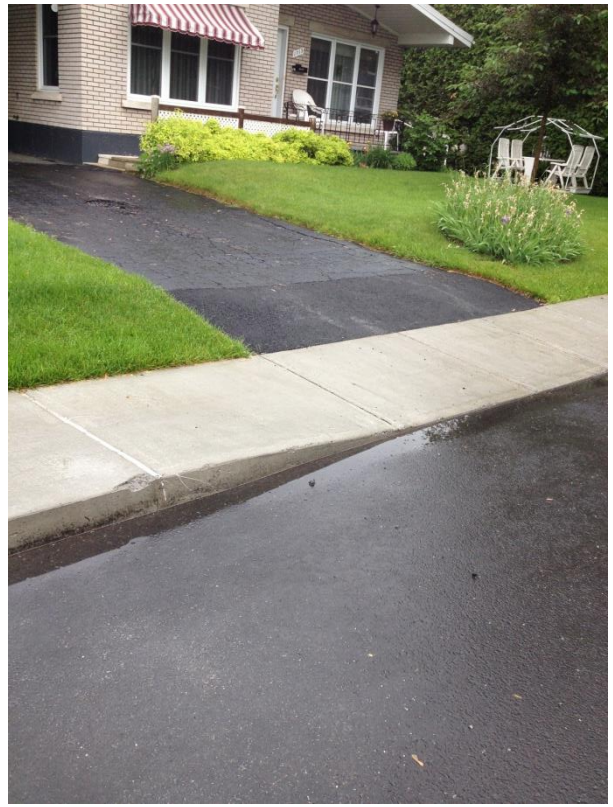
- Collecte des ordures, du recyclage et des matières compostables
- Service de police et sécurité incendie
- Services postaux
- Transport scolaire / spécial

- Garbage, recycling and organic waste collection
- Police Services and Fire Safety
- Postal Services
- School / special needs

REPAIR OF PRIVATE PROPERTY

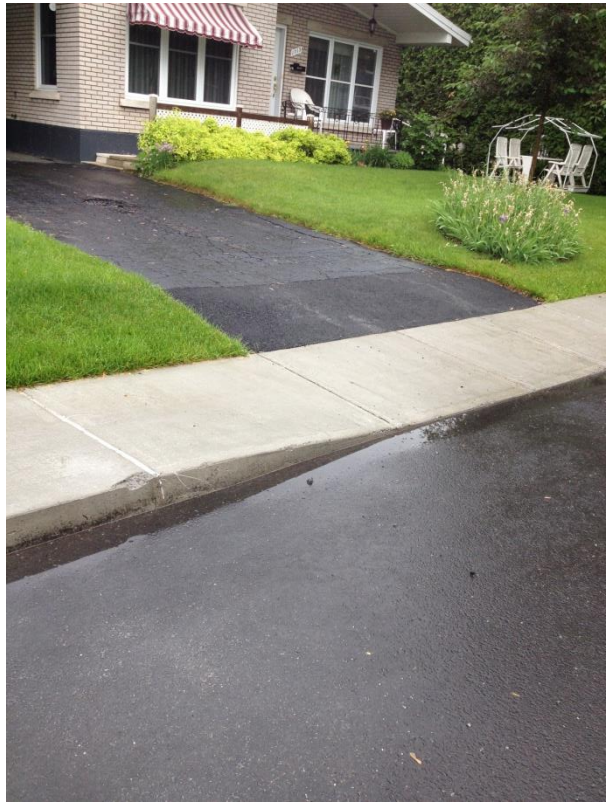
- Vidéo d'avant projet (Juin 2021)
- Protection des arbres et des plantes
- Entrées de cour
- Systèmes d'irrigation
- Objets précieux / fragiles
- Réfection des entrées d'eau privées

- Pre-project video (June 2021)
- Protection of trees and plants
- Driveways
- Sprinkler systems
- Special / fragile objects
- Replacement of private water lines



REPAIR OF PRIVATE PROPERTY

- Réfection des entrées d'eau privées
- Replacement of private water lines



- L'entrepreneur offre de remplacer l'entrée de services entre la ligne de lot et la maison
- The contractor offers to replace the service entrance between the lot line and the house

Contact : **Jonathan Gonzalez Gaudreau**
j.gaudreau@constructionscjrb.ca
T 450 965-1110, poste 230
C 514 821-3619

COMMUNICATIONS

- www.montreal-ouest.ca OR www.montreal-west.ca
- Town Facebook page
  https://www.facebook.com/montrealwest
- Code Red service
  https://montreal-west.ca/en/resident-services/public-security/code-red/
- Door to door flyers
- E-bulletin

CONTACT INFORMATION

Public Work Department:

- (514) 485-8597
- du lundi au jeudi, de 8 h 30 h à 12h30 et 13h30 à 16h30
- Vendredi de 8h30 à 15h30 /
  Monday to Thursday, 8:30 AM 12:30 PM and 1:30 PM to 4:30 PM
  Friday 8:30 PM to 3:30 PM
- travauxpublics@montreal-ouest.ca

Direct communication during works :

- La signalisation de chantier / Worksite Signs
- Le surveillant de chantier d'Avizo / Field Supervisor

PÉRIODE DE QUESTIONS ?

QUESTION PERIOD ?